

Uslovi korišćenja web sajta ADAMA

Verzija 1/ poslednje izmene 1.4.2014.

O nama

Ovaj web sajt (sa svim pod-sajtovima i uključujući sav tekst, slike, video zapise, softver, proizvode, usluge, alate i informacije sadržane ili predstavljene na web sajtu, u daljem tekstu zajednički „Sajt“) obezbedili su kompanija **Adama Agricultural Solutions Ltd** (ADAMA) i njena povezana društva (ADAMA Grupa), odn. „mi“).

Za više informacija upotrebite [naš obrazac za kontakt](#).

Šta ovi uslovi obuhvataju

Neki od web sajtova u okviru našeg Sajta mogu da budu namenjeni samo određenom regionu ili proizvodu. Premda sadržaj na tim web sajtovima može da varira, ovi uslovi korišćenja (u daljem tekstu „Uslovi“) važe generalno za svaki naš web sajt.

Ovi Uslovi, zajedno sa našom [politikom privatnosti](#) (u daljem tekstu „Politika privatnosti“), važe za svako korišćenje Sajta. Posetioci Sajta (u daljem tekstu „Korisnik“ ili „vi“) mogu da koriste Sajt samo pod uslovom da prihvataju Uslove i pročitaju i razumeju Politiku privatnosti. **Svako dalje korišćenje Sajta ili bilo kog njegovog dela znači da ste pročitali i razumete Uslove korišćenja i Politiku privatnosti i da ste pristali da se obavezete svim delovima Uslova.**

Sajt je obezbeđen „u datom stanju“, „kako je dostupan“ i bez garancija ili tvrdnji bilo koje vrste (bilo eksplicitnih ili podrazumevanih) ili bilo kakve odgovornosti u maksimalnom obimu dozvoljenom shodno važećim zakonima.

Ažuriranje

Zadržavamo pravo da po sopstvenom nahođenju menjamo ove Uslove u bilo koje doba i bez prethodnog obaveštenja. Ako izmenimo ove Uslove, takvu izmenu ćemo objaviti na Sajt. Takođe ćemo ažurirati „Datum poslednjeg ažuriranja“ na početku ovih Uslova. Preporučujemo vam da često pogledate ove Uslove kako biste bili obavešteni o mogućim izmenama. Daljim pristupom ili korišćenjem Sajta pošto smo objavili izmenu pokazuje da ste pristali da se obavezete izmenjenim Uslovima. Ako vam izmenjeni Uslovi nisu prihvatljivi, jedino sredstvo vam je da prestanete sa korišćenjem Sajta.

Korisnici sa korisničkim imenom i lozinkom će biti obavešteni o promenama važećih Uslova pošto se prijave putem blokera stranice gde će se tražiti njihovo prihvatanje i/ili odobrenje.

Korisnički sadržaj, transakcije, korisničko ime i lozinke

Korisnički sadržaj

Ako vam Sajt dozvoli da na Sajt objavite ili na njega prenesete komentare ili drugi sadržaj, onda će za vaše korišćenje važiti sledeći dodatni uslovi i vi ih ovime prihvataste. Razumete da su sve informacije, sadržaj, tekst, podaci, poruke ili drugi materijali, bilo objavljeni na Sajt ili privatno preneti (u daljem tekstu „Korisnički sadržaj“) pod odgovornošću lica od kog taj Korisnički sadržaj potiče. Odgovorni ste za sav Korisnički sadržaj koji objavite, prenesete ili na drugi način učinite dostupnim na Sajt ili drugima. Prihvataste i saglasni ste da morate da ocenite i snosite sve rizike povezane sa upotrebom svakog Korisničkog sadržaja, uključujući svako oslanjanje na tačnost ili kompletnost Korisničkog sadržaja. Mi ne kontrolišemo Korisnički sadržaj i nećemo biti odgovorni ni na koji način za bilo koji Korisnički sadržaj, uključujući bez ograničenja eventualne greške ili propuste, ili gubitak ili štetu bilo koje vrste nastale usled korišćenja bilo kog Korisničkog sadržaja. Premda ne možemo da pregledamo

svaki dopis ili informaciju i nismo odgovorni za sadržinu bilo kog Korisničkog sadržaja, imamo pravo da obrišemo ili redigujemo Korisnički sadržaj za koji smatramo, po sopstvenom mišljenju, da je protivzakonit, uvredljiv, da predstavlja klevetu, kršenje prava trećeg lica ili da je na drugi način neprihvatljiv.

Osim ukoliko drugačije naznačite, nijedan Korisnički sadržaj nije poverljiv niti sa vlasničkim pravom. Ovime nam dajete, ili garantujete da nam je vlasnik Korisničkog sadržaja dao, trajno, ne-ekskluzivno pravo, bez naknade, i za ceo svet, da koristimo, prodajemo, reprodukujemo, objavljujemo, pravimo derivativna dela, izlažemo, distribuiramo i prenosimo vaš Korisnički sadržaj, u svakom obliku, sada poznatom ili kasnije osmišljenom, tokom čitavog perioda trajanja svih prava koja mogu da postoje na takvom Korisničkom sadržaju, u bilo koju svrhu i da objavljujemo ime vlasnika s tim u vezi.

Transakcije preko Sajta

Za svaki deo Sajta koji vam dozvoljava da plasirate narudžbine ili na drugi način realizujete transakcije sa nama, mogu da važe dodatni uslovi i u tom slučaju će ti dodatni uslovi biti prikazani na odgovarajućem web sajtu. Takvi dodatni uslovi ne idu na štetu ovih Uslova. Sjedinjene Države i druge vlade regulišu uvoz i izvoz proizvoda i informacija. Saglasni ste da ćete, u meri u kojoj takvi zakoni važe za vas ili transakciju koju želite da realizujete sa nama, ispoštovati sve takve zakone i propise o uvozu i izvozu i da nećete uvoziti, izvoziti ili reeksportovati proizvode ili usluge kupljene ili prodane preko Sajta u zabranjene zemlje ili zabranjenim licima po važećim zakonima o kontroli uvoza i izvoza. Zaključivanjem transakcije sa nama preko ovog Sajta, garantujete nam da niste u zemlji gde je takav uvoz/izvoz zabranjen ili da niste fizičko ili pravno lice kome je takav uvoz/izvoz zabranjen. Odgovorni ste za poštovanje zakona vaše lokalne nadležnosti u pogledu uvoza, izvoza i reeksporta.

Korisničko ime i lozinka

Ako vam ovaj Sajt dozvoli da usvojite ili koristite neko korisničko ime i lozinku kako biste pristupali funkcijama ovog Sajta, onda ste saglasni da koristite Sajt isključivo u legitimne svrhe. Kada se registrujete sa korisničko ime, saglasni ste da ćete: (i) koristiti samo tačne i istinite informacije o sebi i da nećete oponašati bilo koje drugo lice ili se koristiti lažnim identitetom, (ii) da ćete nas odmah obavestiti o svakom neovlašćenom korišćenju vaše lozinke, korisničkog imena ili Sajta, ili o svakoj drugoj povredi bezbednosti (poslati nam obaveštenje preko dela ovog Sajta za kontakt sa nama), i (iii) da nećete objavljivati ili deliti svoje korisničko ime ili lozinku sa bilo kojim drugim licem. **Saglasni ste da preuzimate i snosite punu odgovornost za sve rizike koji se javljaju kada ovaj Sajt koristite vi i bilo koje drugo lice koje koristi vaše korisničko ime i lozinku.**

Sadržaj trećih lica, linkovi sa drugim sajtovima

Nemamo niti preuzimamo odgovornost za bilo koji sadržaj trećih lica koji može da bude dostupan preko Sajta, kao i na sadržaj povezan linkom za Sajt ili onaj koji je povezan linkom sa Sajta ili se na njega upućuje. Ne iznosimo mišljenje, preporuku niti podržavamo takav sadržaj i nećemo snositi nikakvu odgovornost s njim u vezi. Tamo gde dajemo link za web sajtove trećih lica, takve web sajtove koristite na sopstveni rizik. Preporučujemo da pročitate politike tih web sajtova i ispitajte kako ti web sajtovi mogu da obrađuju podatke koji vas lično identifikuju.

Obaveštavanje i uklanjanje

Upotrebite naš [obrazac za kontakt](#) (treba da se poveže sa obrascem za kontakt) za sva obaveštenja o ustvrđenoj povredi prava.

Neće biti odgovoreno ni na jedno obaveštenje koje nije u skladu sa procedurom definisanom ovim Uslovima. Obradićemo i istražiti obaveštenja o navodnoj povredi prava i preduzećemo odgovarajuće radnje po važećim zakonima. Po prijemu obaveštenja, pristupićeemo uklanjanju ili onemogućavanju pristupa svim materijalima za koje se utvrdi da povređuju prava ili za koje se utvrdi da su predmet povrede prava i pristupićeemo uklanjanju ili onemogućavanju pristupa svim upućivanjima na materijal ili

aktivnost za koju se utvrdi da predstavlja povredu prava, kao i svim linkovima sa takvim materijalom i aktivnostima.

Ako verujete da je vaše delo kopirano na način koji predstavlja povredu prava, molimo vas da nam dostavite sledeće informacije:

- Fizički ili elektronski potpis osobe ovlašćene da deluje u ime i za račun vlasnika prava intelektualne svojine koje je navodno povređeno;
- opis zaštićenog dela za koje tvrdite da su povređena prava;
- opis mesta gde se na Sajtu nalazi materijal za koji tvrdite da predstavlja povredu prava;
- vašu adresu, broj telefona i e-mail adresu i sve ostale informacije koje su nam potrebne da vas kontaktiramo;
- izjavu kojom tvrdite u dobroj veri da sporna upotreba nije ovlašćena od strane vlasnika prava intelektualne svojine ili po zakonu;
- izjavu kojom tvrdite da su informacije u vašem obaveštenju tačne i da ste vi vlasnik prava intelektualne svoje ili ovlašćeni da postupate u ime i za račun vlasnika ekskluzivnog prava koje je navodno povređeno.

Prava intelektualne svojine

Treba da pretpostavite da su Sajt i svi njegovi delovi zaštićeni autorskim pravima, žigom, zatim zaštićeni od neloyalne konkurencije i zaštićeni drugim zakonima osim ukoliko je drugačije napomenuto i ne smeju se koristiti bez naše pismene saglasnosti osim kako je predviđeno ovim Uslovima. Prihvatate da su sva prava intelektualne svojine (uključujući autorsko pravo) na Sajtu i svim njegovim delovima naša ili originalnog autora. Pod uslovom da poštujete ove Uslove možete za svoje neposlovne potrebe da pristupate materijalima na ovom Sajtu, da ih preuzimate ili koristite. Ne stičete nikakva prava na Sajtu niti na bilo kom materijalu bilo koje prirode objavljenom na Sajtu. Ne smete da umetnete Sajt u druge web sajtove, niti da Sajt kopirate, predstavljate, licencirate, objavljujete, preuzimate, postavljate na web, šaljete ili ga na drugi način učinite vidljivim bez naše prethodne pismene saglasnosti.

Žigovi, uslužni žigovi i logotipi (u daljem tekstu „**Žigovi**“) upotrebljeni i prikazani na Sajtu predstavljaju registrovane i neregistrovane Žigove kompanije ADAMA i drugih. Osim ukoliko je drugačije navedeno, ništa na ovom Sajtu ne daje bilo kakvo ovlašćenje ili pravo da se bilo koji Žig koristi bez naše pismene saglasnosti. Osim ako je drugačije izričito naznačeno na Sajtu, naziv kompanije ADAMA ili bilo koji naš logotip ne sme se koristiti ni na koji način bez naše prethodne pismene saglasnosti.

Poverljive i vlasničke informacije

Namera nam je da obezbedimo široki javni pristup informacijama o našim proizvodima i uslugama. Pri tome nam nije namera da se odrekemo bilo kog prava intelektualne svojine ili drugih prava koja imamo u vezi sa informacijama na našem Sajtu. Imamo uspostavljene politike i procedure koji su osmišljeni da spreče obelodanjivanje na ovom Sajtu onih informacija koje smatramo poverljivim ili vlasničkim. Međutim, ako u bilo kom trenutku dobijete poverljive ili vlasničke informacije sa ovog Sajta, prihvatate da ne koristite ili da ne obelodanite nijednu poverljivu ili vlasničku informaciju sa ovog Sajta bilo kome drugom i da uništite sve primerke te informacije u vašem posedu, i to u svakom obliku.

Izjava o odbijanju garancija i odgovornosti

Ulažemo razumne napore da obezbedimo da informacije date na ovom Sajtu budu tačne i ažurne. Međutim, takve informacije mogu da sadrže netačnosti ili tipografske greške ili da budu neažurne. Zadržavamo pravo da uklonimo, promenimo, ispravimo i poboljšamo Sajt i sve njegove delove, ili da vam ukinemo nalog (ako isti imate) i mogućnost korišćenja Sajta, iz bilo kog razloga, u bilo kom trenutku i bez prethodne najave, kao i bez konkretnog obaveštenja o takvoj promeni, i bez uklanjanja neažurnih informacija ili navođenja da su iste neažurne.

Određene izjave date na ovom Sajtu su „izjave sa budućom projekcijom“, kao što su izjave koje se tiču očekivanih finansijskih rezultata, aktuelne i buduće performanse proizvoda, zakonska odobrenja, poslovni i finansijski planovi, kao i druge neistorijske činjenice. Ove izjave su zasnovane na trenutnim očekivanjima i trenutno dostupnim informacijama. Međutim, naš učinak i naši rezultati mogu da se razlikuju od onoga što je opisano ili implicirano u takvim izjavama sa budućom projekcijom. Faktori koji bi mogli da utiču na takve razlike ili da istima doprinesu su, između ostalog: konkurencija; nepredviđenosti u vezi sa zaštitom intelektualne svojine; regulatorna pitanja i javno prihvatanje biotehnoških i drugih tehnoloških proizvoda; uspeh istraživanja i razvoja; sudski procesi; dešavanja u vezi sa poslovanjem u inostranstvu; preuzimanje poslovanja; cene robe; regulativa; naša sposobnost da pribavimo finansije i izvršimo naplatu za svoje proizvode; vremenske prilike, prirodne katastrofe i nesreće, kao i drugi rizici i faktori. Ne treba se prekomerno oslanjati na ove izjave sa budućom projekcijom koje su aktuelne samo na dan njihovog objavljivanja na ovom Sajtu. Odbijamo svaku trenutnu nameru ili obavezu da ažuriramo bilo koju izjavu sa budućom projekcijom ili bilo koji od faktora koji može da utiče na stvarne rezultate.

Saglasni ste da koristite naš Sajt na sopstveni rizik i da vam je isti pružen po principu „u datom stanju“ i „kako je dostupan“. Ne iznosimo nikakve tvrdnje niti dajemo bilo kakvu garanciju, izričitu ili podrazumevanu, ni po kojoj pravnoj teoriji, u vezi sa kompletnošću ili tačnošću bilo koje informacije na ovom Sajtu ili njenom mogućom upotrebom, u vezi sa dostupnošću Sajta, njegovim funkcijama, svrsishodnosti, pogodnosti za određenu namenu i nepostojanju povrede prava, odn. da Sajt i infrastruktura na kojoj radi nema virusa i drugog štetnog softvera.

Ni mi ni bilo koja naša grupa privrednih i povezanih društava, kao ni jedna druga strana uključena u stvaranje, izradu ili isporuku ovog Sajta vama nije odgovorna ni po jednoj pravnoj teoriji za bilo kakvu odštetu (uključujući direktnu, slučajnu, posledičnu, posrednu ili kaznenu ili posebnu odštetu) u vezi sa vašim korišćenjem ovog Sajta ili oslanjanje na bilo koje informacije ili materijal kome ste pristupili preko njega ili bilo kog drugog web sajta povezanog hiperlinkom, vašim pristupom Sajtu ili nemogućnošću da mu pristupite ili bilo kojim greškama ili propustima u sadržaju Sajta.

U nekim nadležnostima nije dozvoljeno isključenje određenih odgovornosti ili podrazumevanih garancija, tako da se gorenavedena isključenja možda ne odnose na vas.

Obeštećenje

Saglasni ste da nas i našu grupu privrednih i povezanih društava i svaku drugu stranu uključenu u stvaranje, izradu ili isporuku ovog Sajta štite, obeštete i branite od, u slučaju i protiv svake odštete, potraživanja i troškova, uključujući razumne troškove pravnog zastupnika koji nastanu iz vašeg pogrešnog korišćenja ovog Sajta ili zbog informacije uzete ili pribavljene sa Sajta ili vašim prenosom Korisničkog sadržaja (kako je gore definisan) na Sajt.

Lokalni zakoni i propisi

Ne iznosimo tvrdnje i ne dajemo garancije da su materijali na ovom Sajtu odgovarajući ili dostupni za korišćenje u svim zemljama širom sveta iz kojih isti može da se gleda. Zabranjen je pristup ovom Sajtu iz zemalja gde je njegov sadržaj nelegalan. U meri u kojoj bilo koji od ovih Uslova ne može da se

sprovede po lokalnim zakonima zemlje iz koje se Sajt gleda, taj uslov se izdvaja iz Uslova, a preostali Uslovi ostaju važeći i na snazi. Strogo je zabranjeno gledanje ovog Sajta iz zemalja, ako takvih ima, u kojima je njegov sadržaj nelegalan.

Prevodi

Svaki prevod ovih uslova na lokalni jezik dat je samo radi vaše pogodnosti, a verzija Uslova na engleskom jeziku je ta koja isključivo reguliše pravni odnos i uslove korišćenja između vas i kompanije ADAMA. U slučaju bilo kakve nedoslednosti u verzijama, preovlađuje verzija na engleskom jeziku.